TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 7 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 247/2018/QĐST-DS	*Quận 7, ngày 26 tháng 4 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 73/2018/DSST ngày 15 tháng 03 năm 2018 về việc "Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Tống Thị Thu L, sinh năm 1972; địa chỉ: Số 159/3 đường T, Phường 11, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thu T, sinh năm 1965; địa chỉ: Số 791/23/7F đường T, phường Tân Hưng, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Tống Thị Thu L và bà Nguyễn Thị Thu T xác nhận có vay và cho vay như giấy mượn nợ được lập các ngày 15/12/2015 số tiền vay 5.000.000 đồng; ngày 28/01/2016 số tiền vay 5.000.000 đồng; ngày 01/4/2016 số tiền vay 5.000.000 đồng. Tổng số tiền vay làm 3 đợt là 15.000.000 (mười lăm triệu) đồng.

Hai bên thỏa thuận phương án trả nợ như sau:

- Ngày 07/5/2018 bà T trả cho bà L số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng.
- Ngày 07/6/2018 bà T trả cho bà L số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng.
- Ngày 07/7/2018 bà T trả cho bà L số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng.

Ghi nhận sự tự nguyện của nguyên đơn không yêu cầu tính lãi suất trên số tiền cho vay đối với bị đơn kể cả lãi suất chậm trả.

Bà Nguyễn Thị Thu T phải chịu án phí theo quy định của pháp luật là 375.000 (ba trăm bảy mươi lăm ngàn) đồng.

Hoàn lại cho bà Tống Thị Thu L số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 575.000 (năm trăm bảy mươi lăm ngàn) đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí số AA/2017/0025222 ngày 15/3/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 7;
- Chi cục THADS Quận 7;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

(đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thị Diễm Phương